

Enregistrez votre produit et bénéficiez de l'assistance sur

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



CD150  
SE150

---

FR Téléphone

---



### **Avertissement**

Utilisez uniquement des batteries rechargeables  
Chargez le combiné pendant 24 heures avant utilisation

**PHILIPS**



# Table des matières

<b>1</b>	<b>Important</b>	<b>3</b>	4.2	Décrocher	16
1.1	Alimentation électrique	3	4.3	Raccrocher	17
1.2	Informations sur la sécurité	3	<b>5</b>	<b>Mieux utiliser votre téléphone</b>	<b>18</b>
1.3	Conformité	4	5.1	Allumer / éteindre le combiné	18
1.4	Norme GAP	4	5.2	Verrouiller / déverrouiller le clavier	18
1.5	Recyclage et valorisation	4	5.3	Entrée de texte ou de nombres	18
1.6	Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques ("EMF")	5	5.4	Appel en cours	18
<b>2</b>	<b>Votre téléphone</b>	<b>6</b>	5.5	Utiliser votre répertoire	19
2.1	Contenu de la boîte	6	5.6	Utiliser la liste des appels émis	21
2.2	Vue d'ensemble de votre téléphone	7	5.7	Utiliser le journal des appels	22
2.3	Icônes	10	5.8	Utiliser l'interphone	24
2.4	Vue d'ensemble de la base	10	5.9	Recherche de combiné	25
<b>3</b>	<b>Pour démarrer</b>	<b>11</b>	<b>6</b>	<b>Réglages personnalisés</b>	<b>26</b>
3.1	Connecter la base	11	6.1	Changer le nom du combiné	26
3.2	Montage mural de la base	11	6.2	Sonnerie du combiné	26
3.3	Installez votre téléphone	12	6.3	Changer la langue de l'affichage	27
3.4	Mode bienvenue	13	6.4	Activer/désactiver le raccrochage automatique	27
3.5	Structure des menus	15	<b>7</b>	<b>Horloge et alarme</b>	<b>28</b>
<b>4</b>	<b>Utilisation de votre téléphone</b>	<b>16</b>	7.1	Régler la date et l'heure	28
4.1	Appeler	16			

# Table des matières

7.2	Régler le format de la date et de l'heure	28
7.3	Régler l'alarme	29
7.4	Choisir la mélodie de l'alarme	29
<b>8</b>	<b>Réglages avancés</b>	<b>30</b>
8.1	Changer le code PIN	30
8.2	Souscrire un combiné	30
8.3	Desouscrire un combiné	31
8.4	Sélection du pays	31
8.5	Réinitialiser l'appareil	31
8.6	Définir un préfixe	32
8.7	Changer la durée flash	32
8.8	Changer le mode de numérotation	33
8.9	Régler la première sonnerie	33
8.10	Réglages par défaut	33
<b>9</b>	<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>34</b>
<b>10</b>	<b>Foire aux questions</b>	<b>35</b>
<b>11</b>	<b>Index</b>	<b>37</b>

---

# 1 Important

Prenez le temps de lire ce manuel avant d'utiliser votre téléphone. Il contient des informations importantes et des notes concernant votre téléphone.

---

## 1.1 Alimentation électrique

- Ce produit doit être alimenté en courant alternatif 220-240 volts. En cas de coupure de courant, la communication peut être coupée.
- Le réseau électrique est classé comme dangereux. Le seul moyen d'éteindre le chargeur est de le débrancher de la source de courant. Assurez-vous que la source de courant soit toujours aisément accessible.
- La tension du réseau est classé TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), selon la définition de la norme EN 60-950.
- Utilisez uniquement les adaptateurs indiqués dans le manuel d'utilisation.
- Liste des adaptateurs compatibles (marque / modèle) :  
Electronic Sales Ltd. - IW506 ou TR506 (pour le CD/SE155)  
Electronic Sales Ltd. - IW156 ou TR156 (pour le chargeur)

### Attention

Pour éviter tout dégât ou mauvais fonctionnement :

- Ne mettez pas les bornes du chargeur ou la batterie en contact avec des objets métalliques.
- N'utilisez jamais d'autres batteries que celles livrées avec le produit ou

recommandées par Philips : risque d'explosion.

- Utilisez toujours les câbles livrés avec le produit.

---

## 1.2 Informations sur la sécurité

- Cet appareil n'est pas conçu pour effectuer des appels d'urgence en cas de coupure de courant. Pour effectuer de tels appels, prévoyez un autre moyen.
- N'exposez pas le téléphone à des températures excessives, telles qu'appareils de chauffage ou exposition directe au soleil.
- Ne laissez pas tomber votre téléphone et ne laissez pas d'objets tomber sur celui-ci.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des abrasifs, ceux-ci pouvant endommager l'appareil.
- N'utilisez pas ce produit dans des lieux présentant des risques d'explosion.
- Ne laissez pas de petits objets métalliques entrer en contact avec l'appareil. Ceci peut détériorer la qualité du son et endommager l'appareil.
- Les téléphones portables fonctionnant à proximité peuvent provoquer des interférences.
- N'ouvrez pas l'appareil sous peine d'exposition à de hautes tensions.
- Ne mettez pas le chargeur en contact avec des liquides.

Températures d'utilisation et de stockage :

- Utilisez dans un lieu où la température se situe toujours entre 0 et 35° C (32 et 95° F).

- Stockez dans un lieu où la température se situe toujours entre -20 et 45° C (-4 et 113° F).
- La durée de vie de la batterie peut diminuer à basses températures.

---

### 1.3 Conformité

Nous, Philips, déclarons que le produit est conforme aux principales exigences et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE. Ce produit ne doit être connecté qu'aux réseaux téléphoniques analogiques des pays indiqués sur l'emballage.

Vous pouvez trouver la Déclaration de Conformité sur [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

---

### 1.4 Norme GAP

La norme de conformité GAP garantit que tous les combinés et toutes les bases DECT™ GAP sont conformes à une norme minimale d'utilisation, quelles que soient leurs marques. Votre combiné et votre base sont conformes à la norme GAP, ce qui signifie que les fonctions minimum garanties sont :

souscrire un combiné, prendre la ligne, répondre à un appel et appeler. Les fonctions avancées peuvent ne pas être disponibles si vous utilisez un autre combiné que votre nouveau téléphone avec votre base.

Pour souscrire et utiliser votre nouveau téléphone à la norme GAP avec une base d'une marque différente, appliquez d'abord la procédure décrite dans les instructions du fabricant, puis la procédure en page 30.



Pour souscrire un combiné d'une autre marque à la base de votre nouveau téléphone, mettez la base en mode souscription (voir page 30), puis appliquez la procédure décrite dans les instructions du fabricant.

---

### 1.5 Recyclage et valorisation

Instructions relatives au retraitement des produits usagés :

La directive DEEE (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques 2002/96/CE) a été mise en place afin d'assurer que les produits soient recyclés en utilisant les meilleures techniques disponibles de traitement, de valorisation et de recyclage, et ainsi concourir à la protection de l'environnement et de la santé humaine. Votre produit a été conçu et fabriqué avec des composants et des matériaux de haute qualité, pouvant être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas votre produit usagé dans votre poubelle domestique.

Veillez vous informer sur les structures locales mises en place pour la collecte sélective des appareils électriques et électroniques portant ce symbole. Utilisez l'une des options de retraitement suivantes :

- Rapportez le produit complet (y compris câbles, prises et accessoires) aux points de collecte DEEE prévus à cet effet.
- Si vous achetez un produit de remplacement, remettez votre ancien produit complet à votre détaillant. La directive DEEE oblige en effet le commerçant à accepter de reprendre le produit.

Instructions pour l'élimination des batteries :

Les batteries ne doivent pas être éliminées avec les déchets domestiques.



Informations sur l'emballage :

Tous les emballages des produits Philips portent les symboles standard d'encouragement au recyclage et à la mise au rebut appropriés de vos éventuels déchets.



Une contribution financière a été versée au système national de récupération et de recyclage.



Tous nos emballages sont réalisés avec des matériaux recyclables.

---

## 1.6 Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques ("EMF")

1. Philips Royal Electronics fabrique et vend de nombreux produits de consommation qui, comme tout appareil électronique, peuvent émettre et recevoir des signaux électromagnétiques.

2. L'un des principes fondamentaux de Philips consiste à prendre toutes les précautions nécessaires en matière de santé et de sécurité, afin de se conformer à la réglementation en vigueur et de rester bien en deçà des normes régissant les EMF en vigueur au moment de la mise en production des produits.
3. Philips s'engage à concevoir, fabriquer et mettre en vente des produits sans effets néfastes sur la santé.
4. Philips confirme que si ses produits sont manipulés correctement et utilisés pour l'usage auquel ils sont destinés, ils sont sans danger pour l'utilisateur d'après les conclusions scientifiques disponibles à ce jour.
5. Philips prend une part active dans le développement de normes internationales de sécurité et EMF, ce qui lui permet d'anticiper les développements futurs en matière de normalisation, afin de les intégrer rapidement à ses produits.

---

## 2 Votre téléphone

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips !

Pour bénéficier pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit sur: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### 2.1 Contenu de la boîte



Combiné



Base avec support



Trappe batteries



2 batteries AAA  
NiMH rechargeables



Adaptateur secteur



Cordon téléphonique\*



Manuel d'utilisation



Garantie



Guide de démarrage  
rapide

#### ⊖ Note

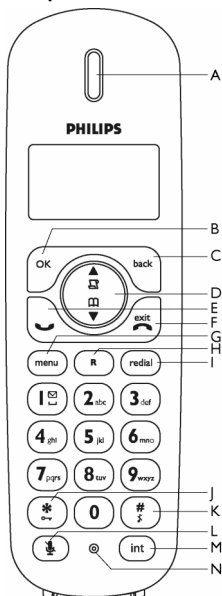
\*Dans l'emballage, l'adaptateur de ligne peut être séparé du cordon téléphonique.

**Dans ce cas, vous devez l'attacher au cordon avant de brancher celui-ci à la prise téléphonique.**

Dans les packs à plusieurs combinés, vous trouverez un ou plusieurs combinés, chargeurs avec adaptateurs secteur et batteries rechargeables supplémentaires.



## 2.2 Vue d'ensemble de votre téléphone



### A Écouteur

### B Touche OK

Dans les autres modes : pour sélectionner la fonction affichée à l'écran, directement au-dessus de la touche.

### C Touche retour/effacer

En mode d'entrée de texte ou de chiffres : appuyez brièvement pour effacer un caractère ou un chiffre. Dans les autres modes : pour sélectionner la fonction affichée à l'écran, directement au-dessus de la touche.

### D Touches de navigation

En mode veille : vers le haut pour ouvrir le journal des appels, vers le bas pour ouvrir le répertoire.

Pendant un appel : vers le haut ou le bas pour augmenter ou diminuer le volume de l'écouteur.

Dans les autres modes : défiler vers le haut ou vers le bas, ou passer à l'enregistrement précédent ou suivant.

### E Touche prise de ligne

En mode veille : répondre à un appel entrant externe ou interne.

En mode répertoire/journal des appels/ appels émis : pour composer le numéro sélectionné.

### F Touche raccrocher

En mode veille : appuyez longuement pour allumer/éteindre le combiné.

Pendant un appel : pour raccrocher.

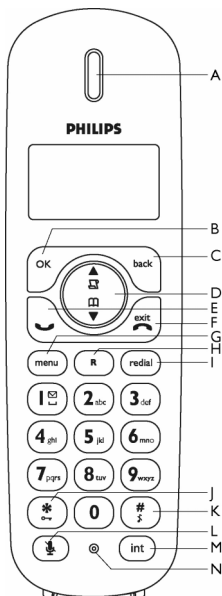
Dans les autres modes : appuyez brièvement pour revenir au mode veille.

### G Touche menu

En mode veille : pour ouvrir le menu principal.

### H Touche flash

Pendant un appel : pour activer la fonction de rappel.



### I Touche rappel (redial)

En mode veille : ouvrir la liste des appels émis.

En mode de numérotation directe : pour recomposer le dernier numéro appelé.

### J Verrouillage du clavier (\* icon)

En mode veille : pour insérer \*. Appuyez *longuement* pour verrouiller/déverrouiller le clavier.

Pendant un appel : pour passer de la numérotation décimale à la numérotation à fréquences vocales.

### K Touche de désactivation de la sonnerie (# icon)

En mode veille : pour insérer #. Appuyez *longuement* pour activer/désactiver la sonnerie.

Pendant un appel : pour insérer #. Appuyez *longuement* pour insérer une pause.

### L Touche silence (micro icon)

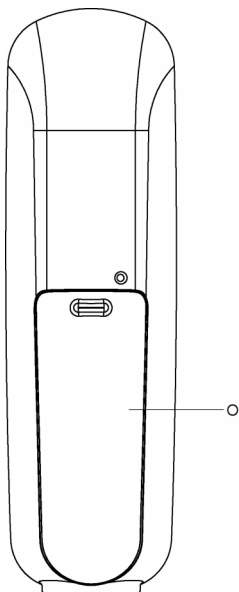
Pendant un appel : pour fermer/rouvrir le micro.

### M Touche transfert d'appel/interphone (int icon)

En mode veille : pour passer un appel interne.

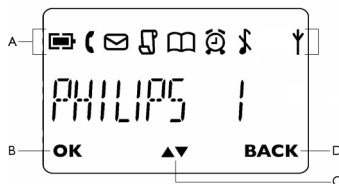
Pendant un appel : pour mettre la ligne en attente et appeler un autre combiné ou pour passer d'un appel externe à un appel interne. Appuyez *longuement* pour créer une conférence téléphonique.

### N Microphone



**○ Trappe des batteries**

## 2.3 Icônes



### A Barre d'état



Batterie complètement chargée.



Batterie complètement déchargée.



Appel externe en cours ou en attente. L'icône clignote quand un appel entrant est reçu.



Nouveaux messages vocaux reçus. L'icône clignote s'il y a des messages non lus.



S'affiche quand le journal des appels est ouvert. L'icône s'affiche en cas de nouveaux appels manqués.



Répertoire ouvert..



Alarme activée.



Sonnerie désactivée.



Combiné souscrit et à portée de la base. Clignote si le combiné est hors de portée ou cherche une base.

### B OK

S'affiche dans un menu pour confirmer votre sélection.

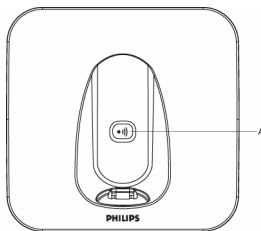
### C ▲▼

Indique que d'autres options sont disponibles. Utilisez les touches de navigation pour faire défiler vers le haut ou vers le bas. Augmente ▲ ou diminue ▼ le volume de l'écouteur pendant un appel.

### D BACK (RETOUR)

S'affiche dans un menu. Sélectionnez **BACK** pour revenir au niveau précédent du menu ou pour effacer le dernier chiffre / caractère entré.

## 2.4 Vue d'ensemble de la base



### A Touche de recherche de combiné (●))

Pour chercher un combiné.  
*Appuyez longtemps* pour démarrer la procédure de souscription.

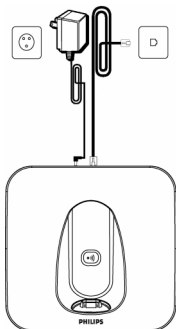
---

## 3 Pour démarrer

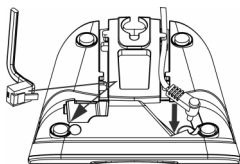
---

### 3.1 Connecter la base

- 1 Placez la base dans un endroit central à proximité de la prise téléphonique et d'une prise de courant.



- 2 Branchez le cordon téléphonique et le câble électrique à leurs connecteurs respectifs à l'arrière de la base.



- 3 Branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique et du câble électrique à leurs prises respectives.

#### Note

L'adaptateur de ligne n'est peut-être pas attaché au cordon téléphonique. Dans ce

cas, vous devez l'attacher au cordon avant de brancher celui-ci à la prise téléphonique.

#### Attention

Évitez de placer la base à proximité de larges objets métalliques tels que classeurs, radiateurs ou appareils électriques. Cela peut affecter la portée et la qualité du son. Les bâtiments aux murs et cloisons épais peuvent affecter la transmission des signaux de et vers la base.

#### Attention

La base ne dispose pas d'un interrupteur MARCHÉ/ARRÊT. L'appareil est immédiatement sous tension dès que vous connectez l'adaptateur secteur à la base et à la prise de courant. Le seul moyen de mettre la base hors tension est de débrancher l'adaptateur secteur de la prise de courant. Assurez-vous donc que cette dernière soit facilement accessible. L'adaptateur secteur et le cordon téléphonique doivent être correctement branchés, sous peine de dommage à l'appareil.

Utilisez toujours le cordon téléphonique fourni avec l'appareil. Sinon, il est possible que vous n'ayez pas de tonalité.

---

### 3.2 Montage mural de la base

La base peut être montée au mur. Pour monter la base au mur, suivez les instructions ci-dessous.

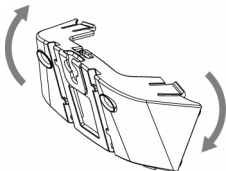
#### Attention

Il n'est pas recommandé d'employer d'autres méthodes pour le montage mural : ceci pourrait endommager le produit.

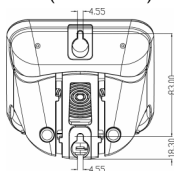
- 1 Enlevez le support du dos de la base en appuyant vers le bas sur les deux taquets situés en haut du support.



- 2** Retournez le support et rattaché-le au dos de la base.



- 3** Fixez les vis (non incluses) au mur.



- 4** Alignez les œillets de montage au dos de la base avec les vis montées au mur.

- 5** Faites glisser la base vers le bas pour la mettre en place.



### 3.3 Installez votre téléphone

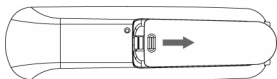
Avant d'utiliser le combiné, les batteries doivent être installées et complètement chargées.

#### 3.3.1 Installez les batteries.

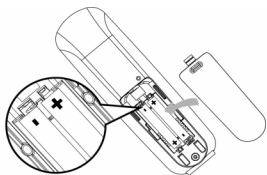
##### Attention

Utilisez uniquement les batteries rechargeables AAA fournies avec votre appareil. Si vous utilisez des batteries alcalines ou d'un autre type, celles-ci pourraient fuir.

- 1** Faites glisser la trappe des batteries pour l'enlever.



- 2** Mettez les batteries en place en respectant les polarités indiquées et remettez la trappe en place.





#### 3.3.2 Chargez les batteries

##### Attention

Avant la première utilisation, le combiné doit être chargé pendant au moins 24 heures.


Lorsque la batterie s'affaiblit, le détecteur de faible charge vous alerte par un signal sonore et l'icône des batteries clignote.

Si la charge des batteries devient très basse, le téléphone s'éteint automatiquement peu après l'alerte et les opérations en cours ne sont pas sauvegardées.

- 1 Placez le combiné sur le berceau de chargement de la base. Vous entendez un bip lorsque le combiné est correctement placé.
- 2 L'icône des batteries  clignote sur l'écran pendant la charge.
- 3 L'icône des batteries  cesse de clignoter lorsque le combiné est complètement chargé.

### **Note**

La durée de vie optimale des batteries est atteinte après 3 cycles de chargement (plus de 15 heures) et de déchargement complets, fournissant un temps de parole d'environ 12 heures et une durée de veille d'environ 150 heures.

La portée maximum interne et externe du téléphone est de 50 et 300 mètres respectivement. Lorsque le combiné est au-delà de la portée opérationnelle, l'icône de l'antenne  clignote.

### **Conseil**


Lorsque vous atteignez la limite de portée et que la conversation devient mauvaise, rapprochez-vous de la base.

### **3.4 Mode bienvenue**

Avant d'utiliser pour la première fois votre combiné, vous devez le configurer en fonction du pays d'utilisation. Après un chargement de quelques minutes, le mot BIENVENUE s'affiche dans différentes langues. Suivez les étapes suivantes pour configurer votre téléphone :

### **Note**

Selon le pays dans lequel vous vous trouvez, l'écran de BIENVENUE peut ne pas apparaître. Dans ce cas, vous n'avez pas besoin de sélectionner votre pays, votre opérateur ou votre langue. Vous pouvez appeler et recevoir des appels sans avoir préalablement sélectionné votre pays.



- 1 Appuyez sur la touche  **OK** pour afficher une liste de pays.

<b>Pays</b>	<b>Langue de l'annonce par défaut</b>	<b>*Langue disponible pour l'annonce</b>
Allemagne	Allemand	1 - Allemand
Autriche	Allemand	2 - Turc
Turquie	Turc	3 - Français
France	Français	4 - Anglais
Suisse	Anglais	
GB	Anglais	1 - Anglais
Irlande		
Italie	Italien	1 - Italien
Portugal	Portugais	2 - Portugais
Grèce	Grec	3 - Grec
Espagne	Espagnol	4 - Espagnol

\* La langue no. 1 pour l'annonce est affichée par défaut. Voir la section 9.6.3 pour changer la langue de l'annonce prédéfinie.

Pays	Langue de l'annonce par défaut	*Langue disponible pour l'annonce
Hollande Belgique	Anglais	1 - Hollandais 2 - Français 3 - Allemand 4 - Anglais
Suède Norvège Finlande Danemark	Anglais	1 - Suédois 2 - Norvégien 3 - Finnois 4 - Danois 5 - Anglais
Russie Ukraine	Anglais	1 - Russe 2 - Ukrainien 3 - Anglais
Roumanie Pologne Rép. Tchèque Hongrie Slovaquie Slovénie Croatie Bulgarie Serbie	Anglais	1 - Roumain 2 - Polonais 3 - Tchèque 4 - Hongrois 5 - Anglais
Singapour Indonésie Malaisie	Anglais	1 - Anglais
Australie Nouvelle Zélande	Anglais	1 - Anglais

\* La langue no. 1 pour l'annonce est affichée par défaut. Voir la section 9.6.3 pour changer la langue de l'annonce prédéfinie.

**2** Faites défiler avec  jusqu'à votre pays. Appuyez sur  **OK**.

**3** Appuyez sur  **OK** pour confirmer votre sélection

- Les réglages par défaut de la ligne et la langue des menus pour le pays sélectionné sont automatiquement configurés.

### **\* Conseil**




Vous pouvez changer les réglages locaux à tout moment après la première configuration. (voir le chapitre 8.4 "Sélection du pays").

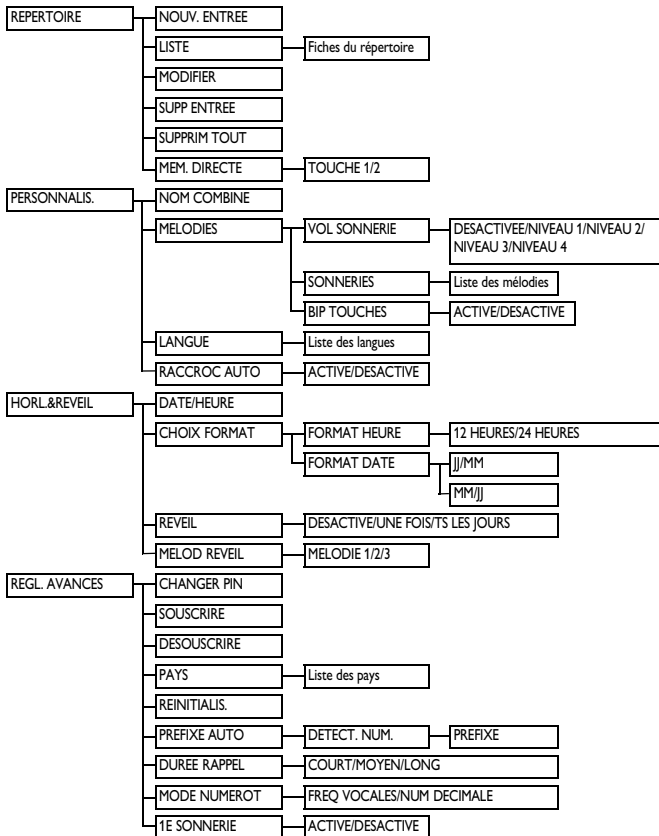
Si aucune touche n'est pressée pendant 15 secondes, le combiné revient automatiquement au mode veille. Il revient aussi automatiquement au mode veille lorsque vous replacez le combiné sur la base.



### 3.5 Structure des menus

Le tableau ci-dessous montre la structure des menus de votre téléphone.

Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu principal. Utilisez les touches de navigation  pour naviguer dans les menus et appuyez sur  pour accéder à chaque option.



---


## 4 Utilisation de votre téléphone

---

### 4.1 Appeler

---

#### 4.1.1 Pré-numérotation


- 1 Composez le numéro (maximum 24 chiffres).
- 2 Appuyez sur la touche .
  - L'appel est lancé.

#### \* Conseil

Vous pouvez insérer un préfixe devant votre numéro ; reportez-vous au chapitre 8.6 "Définir un préfixe" pour plus d'informations.




---

#### 4.1.2 Numérotation directe

- 1 Appuyez sur  pour prendre la ligne
- 2 Composez le numéro.
  - L'appel est lancé.




---

#### 4.1.3 Appeler un numéro de la liste des appels émis

- 1 Appuyez sur  en mode veille.
- 2 Faites défiler avec  jusqu'à une entrée de la liste des appels émis.
- 3 Appuyez sur la touche .
  - L'appel est lancé.

---

#### 4.1.4 Appeler depuis le journal des appels




- 1 Appuyez sur  en mode veille.
- 2 Faites défiler avec  jusqu'à une entrée du journal.
- 3 Appuyez sur la touche .
  - L'appel est lancé.

#### Note




Vous devez vous abonner au service d'identification du numéro afin de pouvoir voir le numéro ou le nom du correspondant dans le journal. (voir le chapitre 5.7.1 "Ouvrir le journal des appels")

---

#### 4.1.5 Appeler depuis le répertoire

- 1 Appuyez sur  en mode veille.
- 2 Faites défiler avec  jusqu'à une fiche du répertoire.
- 3 Appuyez sur la touche .
  - L'appel est lancé.


#### \* Conseil

Au lieu de faire défiler avec  pour naviguer dans le répertoire, vous pouvez appuyer sur la touche correspondant à la première lettre de la fiche que vous cherchez. Par exemple, si vous appuyez sur  vous verrez les fiche commençant par A. En appuyant de nouveau sur  vous verrez les fiche commençant par B, etc.

---

### 4.2 Décrocher

#### Danger

Évitez de tenir le combiné trop près de votre oreille quand le téléphone sonne : le volume de la sonnerie pourrait endommager votre audition. Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche .

- La communication est établie.

#### Note

Un appel entrant est prioritaire sur les autres évènements. Lorsqu'un appel arrive, les autres opérations en cours, telles que réglage du téléphone, navigation dans les menus, etc. sont abandonnées.

---

### 4.3 Raccrocher

Pour raccrocher, appuyez sur la touche




- *L'appel est terminé.*

#### Conseil


Vous pouvez aussi simplement replacer le combiné sur sa base pour raccrocher (voir le chapitre 6.4 “Activer/désactiver le raccrochage automatique”). Cette fonction est active par défaut.

#### Note


La durée de l'appel (HH-MM-SS) s'affiche sur le combiné pendant environ 10 secondes. Appuyez sur  **BACK** pour revenir au mode veille.

## 5 Mieux utiliser votre téléphone

### 5.1 Allumer / éteindre le combiné





Appuyez sur la touche  pendant plus de 5 secondes pour allumer/éteindre le combiné en mode veille.

### 5.2 Verrouiller / déverrouiller le clavier





Appuyez sur la touche  pendant 1 seconde en mode veille pour verrouiller/déverrouiller le clavier.









### 5.3 Entrée de texte ou de nombres

Lorsque vous sélectionnez un champ de texte, vous pouvez saisir les lettres figurant sur les touches en appuyant une ou plusieurs fois sur la touche appropriée. Par exemple, pour entrer le nom "PAUL":

- 1 Appuyez une fois sur  : P
- 2 Appuyez une fois sur  : PA
- 3 Appuyez deux fois sur  : PAU
- 4 Appuyez trois fois sur  : PAUL

Le tableau suivant montre l'emplacement des caractères pour l'entrée de lettres et de chiffres.

Touches	Caractères correspondants
	espace 1 _ < > *
	A B C 2
	D E F 3
	G H I 4

	J K L 5
	M N O 6
	P Q R S 7
	T U V 8 ?
	W X Y Z 9
	0 - / \ # +
	#
	*

### Conseil

Appuyez sur  **BACK** pour effacer le dernier chiffre ou caractère entré.

### 5.4 Appel en cours



Certaines options sont disponibles pendant un appel. Ces options sont :

#### 5.4.1 Réglage du volume de l'écouteur

Pendant un appel, appuyez sur  pour sélectionner de **VOLUME 1** à **VOLUME 3**.

#### 5.4.2 Éteindre/rallumer le micro

Lorsque le micro est éteint, votre correspondant ne peut vous entendre.

- 1 Pendant un appel, appuyez sur la touche  pour éteindre le micro.
- 2 Appuyez de nouveau sur la touche  pour rallumer le micro.

#### 5.4.3 Appel en attente

Si vous vous êtes abonné(e) au service d'appel en attente, vous entendrez un bip dans l'écouteur en cas d'appel entrant. Le numéro du second correspondant s'affiche

sur votre téléphone si vous êtes abonné(e) au service de présentation du numéro (CL). Veuillez consulter votre opérateur pour plus de détails sur ce service.

Quand vous recevez un second appel alors que vous êtes en communication, appuyez sur **(R)** + **(2<sup>nc</sup>)** pour mettre l'appel en cours en attente et répondre au second appel.

OU

- Appuyez sur **(R)** + **(I<sup>co</sup>)** pour terminer l'appel en cours et répondre au second appel.

- Appuyez ensuite sur **(R)** + **(2<sup>nc</sup>)** pour passer d'un appel à l'autre.

Les opérations ci-dessus peuvent être différentes selon votre réseau.

## 5.5 Utiliser votre répertoire

Le répertoire de votre téléphone peut contenir jusqu'à 50 fiches. Chaque fiche contient un numéro de téléphone de 24 chiffres et un nom de 12 caractères (maximum).

### 5.5.1 Stocker un contact dans le répertoire

**1** Appuyez sur **(menu)** en mode veille, faites défiler avec **(A/B)** jusqu'à **REPertoire** et appuyez sur **(OK)**.

Appuyez de nouveau sur **(OK)** pour aller à **NOUV.ENTREE**.

**2** **ENTRER NOM** s'affiche à l'écran.

**3** Entrez le nom du contact (12 caractères maximum) et appuyez sur **(OK)**.

**4** **ENTRER NUM.** s'affiche à l'écran.

**5** Entrez le numéro (24 chiffres maximum) et appuyez sur **(OK)** pour confirmer.

- Vous entendez un bip de validation.

### **(E)** Note

Appuyez sur **(BACK)** pour effacer le dernier chiffre ou caractère entré.

Pour revenir au mode veille, appuyez sur la touche **(OK)**.

### **(\*)** Conseil

Vous ne pouvez plus stocker de nouvelles fiches si la mémoire est saturée. Dans ce cas, vous devez supprimer quelques fiches existantes pour libérer de l'espace pour les nouvelles.

### 5.5.2 Ouvrir le répertoire

**1** Appuyez sur **(M)** en mode veille pour naviguer dans les fiches du répertoire. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche **(menu)** faire défiler avec **(A/B)** jusqu'à **REPertoire** et appuyer sur **(OK)**, faire défiler avec **(A/B)** jusqu'à **Liste** et appuyer sur **(OK)**.

- Les fiches du répertoire sont en ordre alphabétique.










**2** Pour voir les détails, appuyez sur **(OK)**.

### **(\*)** Conseil

Au lieu de faire défiler avec **(A/B)** pour naviguer dans les fiches du répertoire, vous pouvez appuyer sur la touche correspondant à la première lettre de la fiche que vous cherchez. Par exemple, en appuyant sur **(2<sup>nc</sup>)** vous verrez les fiches commençant par A. En appuyant de nouveau sur **(2<sup>nc</sup>)** vous verrez les entrées commençant par B, etc.

---

### 5.5.3 Modifier une fiche du répertoire

- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **REPertoire** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **MODIFIER** and press  **OK**.
- 2 Faites défiler avec  pour sélectionner une fiche à modifier.
- 3 Appuyez sur  **OK** pour afficher le nom. Modifiez le nom et appuyez sur  **OK**.
- 4 Modifiez le numéro et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Vous entendez un bip de validation.

---

### 5.5.4 Supprimer une fiche du répertoire




- 1 Appuyez sur  en mode veille, faites défiler  jusqu'à **REPertoire** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **SUPP ENTREE?** et appuyez sur  **OK**.
- 2 Faites défiler avec  pour sélectionner une fiche à supprimer et appuyez sur  **OK**.
- 3 **SUPPRIMER?** s'affiche à l'écran. Appuyez de nouveau sur  **OK** pour confirmer la suppression.
  - Vous entendez un bip de validation.



#### Note


Appuyez sur  **BACK** pour annuler le changement et revenir au menu précédent.

---

### 5.5.5 Supprimer toutes les fiches répertoire

- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **REPertoire** et appuyez sur  **OK**.

- 2 Faites défiler avec  jusqu'à **SUPPRIM TOUT** et appuyez sur  **OK**.



- 3 **SUPPRIMER?** s'affiche à l'écran. Appuyez de nouveau sur  **OK** pour confirmer la suppression.
  - Vous entendez un bip de validation.

#### Note

Appuyez sur  **BACK** pour annuler le changement et revenir au menu précédent.











---



### 5.5.6 Mémoire à accès direct

Vous disposez de 2 mémoires à accès direct (touches  et ). En appuyant longuement sur ces touches en mode veille, le numéro stocké est automatiquement composé.

---












#### 5.5.6.1 Entrer/modifier un numéro des mémoires à accès direct

- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **REPertoire** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **MEM. DIRECTE** et appuyez sur  **OK**.
- 2 Faites défiler avec  jusqu'à **TOUCHE 1** ou **TOUCHE 2** et appuyez sur  **OK**.
  - S'il existe, le numéro stocké s'affiche.
- 3 Si aucun numéro n'a été stocké sur cette touche ou si vous voulez modifier le numéro existant, appuyez sur  pour ouvrir le menu de la mémoire à accès direct.
- 4 Faites défiler avec  pour sélectionner **CHANGER NUM.** et appuyez sur  **OK**.

- Entrez le numéro (24 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
- ENTRER NOM** s'affiche à l'écran.
- Entrez le nom du contact (12 caractères maximum) et appuyez sur  **OK**.
  - Vous entendez un bip de validation.

---

### 5.5.6.2 Supprimer une mémoire à accès direct

- Appuyez sur la touche  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **REPertoire** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **MEM. DIRECTE** et appuyez sur  **OK**.
- Faites défiler avec  jusqu'à **TOUCHE 1** ou **TOUCHE 2** et appuyez sur  **OK**.
  - S'il existe, le numéro stocké s'affiche.
- Appuyez sur  **OK** pour ouvrir le menu de la mémoire à accès direct.
- Faites défiler avec  jusqu'à **SUPPRIMER** et appuyez sur  **OK**.
- CONFIRMER?** s'affiche à l'écran. Appuyez sur  **OK** pour confirmer la suppression.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.






---

## 5.6 Utiliser la liste des appels émis

La liste des appels émis enregistre les 5 derniers numéros composés. Chaque entrée peut comprendre jusqu'à 24 chiffres au maximum.






---

### 5.6.1 Ouvrir la liste des appels émis

- Appuyez sur la touche  pour ouvrir la liste des appels émis et faites défiler avec  pour naviguer dans cette liste.
    - Le dernier numéro composé apparaît au début de la liste. Si ce numéro correspond à une fiche du répertoire, le nom s'affiche.
  - Pour voir les détails, appuyez sur la touche  **OK**.
-  **Note**  
Pour revenir au mode veille, appuyez sur la touche .







---

### 5.6.2 Stocker un numéro de la liste des appels émis dans le répertoire.


- Appuyez sur  en mode veille, faites défiler  pour sélectionner une entrée et appuyez sur  **OK**. Appuyez de nouveau sur  pour aller à **ENREG NUM**.
- ENTRER NOM** s'affiche à l'écran.
- Entrez le nom du contact (12 caractères maximum) et appuyez sur  **OK**.
  - Vous entendez un bip de validation, **SAUVEGARDÉ!** s'affiche pendant 2 secondes et l'écran revient à la liste des appels émis.

-  **Note**  
Appuyez sur  **BACK** pour effacer le dernier chiffre ou caractère entré.





### 5.6.3 Supprimer un numéro de la liste des appels émis

- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille, faites défiler avec  pour sélectionner une entrée et appuyez sur .
- 2 Faites défiler avec  jusqu'à **SUPPR ENTREE** et appuyez sur  **OK**.
- 3 **SUPPRIMER?** s'affiche à l'écran. Appuyez sur  **OK** pour confirmer la suppression.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

#### Note

Appuyez sur  **BACK** pour annuler la modification et revenir à la liste des appels émis.

### 5.6.4 Supprimer toutes les entrées de la liste des appels émis

- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille pour ouvrir la liste des appels émis et appuyez sur , faites défiler jusqu'à **SUPPRIM TOUT** et appuyez sur  **OK**.
- 2 **SUPPRIMER?** s'affiche à l'écran. Appuyez sur  **OK** pour confirmer la suppression.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

#### Note

Appuyez sur  **BACK** pour annuler la modification et revenir à la liste des appels émis.

### 5.7 Utiliser le journal des appels





Le journal des appels stocke les 10 derniers appels externes ainsi que les nouveaux messages vocaux. Si vous êtes abonné(e) au service de présentation du numéro (CLI) et si l'identité du correspondant n'est pas masquée, son nom ou son numéro s'affichent.

#### Note

Si l'identité du correspondant est masquée ou si le réseau ne fournit pas la date et l'heure, ces informations ne seront pas dans le journal des appels.

Si vous n'êtes pas abonné(e) au service de présentation du numéro, le journal des appels ne contiendra aucune information.

#### 5.7.1 Ouvrir le journal des appels

- 1 Appuyez sur  en mode veille et faites défiler avec  pour naviguer dans le journal des appels.
  - Les appels (manqués et pris) s'affichent en ordre chronologique, le plus récent en tête de la liste.
- 2 Appuyez sur  **OK** pour voir les détails (nom, numéro, date et heure de l'appel). Appuyez sur  pour accéder au menu du journal des appels.



---


### 5.7.2 Consulter le journal des appels

L'écran peut afficher :

- le numéro du correspondant\*
- le nom du correspondant (s'il est dans le répertoire)\*
- <PRIVE> si le numéro est masqué.
- <INDISPONIBLE> si l'appel provient d'un téléphone public ou hors de la zone.







\* Soumis à un abonnement auprès de votre opérateur. Si vous n'êtes pas abonné(e) au Service de présentation du numéro (CLI), il n'y aura pas d'entrées dans le journal des appels.

#### Note

Vous pouvez afficher le numéro de téléphone, l'heure et la date de l'appel en appuyant sur la touche  **OK**. L'affichage de l'heure et de la date dépend du réseau.

---

### 5.7.3 Stoker une entrée de la liste des appels dans le répertoire






- 1 Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à une entrée et appuyez sur .
- 2 Faites défiler avec  jusqu'à **ENREG NUM** et appuyez sur  **OK**.
- 3 **ENTRER NOM** s'affiche à l'écran.
- 4 Entrez le nom du contact (12 caractères maximum) et appuyez sur  **OK**.
  - **SAUVEGARDÉ ! s'affiche pendant 2 secondes et l'écran revient au journal des appels.**

#### Note

Appuyez sur  **BACK** pour effacer le dernier chiffre ou caractère entré.

---

### 5.7.4 Supprimer une entrée du journal des appels







- 1 Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à une entrée du journal et appuyez sur .
- 2 Faites défiler avec  jusqu'à **SUPPRIMER** et appuyez sur  **OK** pour confirmer la suppression.
  - *Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au journal des appels.*

#### Note

Appuyez sur  **BACK** pour annuler le changement et revenir à l'historique.

---

### 5.7.5 Supprimer toutes les entrées du journal des appels

- 1 Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à une entrée du journal et appuyez sur .
- 2 Faites défiler avec  jusqu'à **SUPPRIMER TOUT** et appuyez sur  **OK**.
- 3 **SUPPRIMER?** s'affiche à l'écran. Appuyez de nouveau sur  **OK** pour confirmer la suppression.
  - *Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au journal des appels.*

#### Note

Appuyez sur  **BACK** pour annuler le changement et revenir à l'historique.

---

## 5.8 Utiliser l'interphone

### Attention

L'interphone et le transfert d'appel ne sont utilisables qu'entre des combinés souscrits à la même base.


Cette fonction nécessite au moins 2 combinés souscrits. Elle vous permet d'effectuer des appels internes gratuits, de transférer des appels externes d'un combiné à un autre et d'utiliser l'option conférence.

---

### 5.8.1 Appeler un autre combiné


#### Note

Cette fonction n'est peut-être pas disponible si votre combiné n'appartient pas à la gamme de votre nouveau téléphone.


- 1 Appuyez sur  en mode veille.
  - *S'il n'y a que 2 combinés souscrits, la liaison interphone est immédiatement établie.*
- 2 S'il y a plus de 2 combinés souscrits, les numéros des combinés disponibles pour la fonction interphone s'affichent. Appuyez sur le numéro du combiné que vous voulez appeler.

---


### 5.8.2 Transférer un appel externe à un autre combiné

- 1 Pendant l'appel, appuyez longuement sur la touche  pour mettre l'appel externe en attente (le correspondant ne peut plus vous entendre).
  - *S'il n'y a que 2 combinés souscrits, la liaison interphone est immédiatement établie.*
- 2 S'il y a plus de 2 combinés souscrits, les numéros des combinés disponibles pour la fonction


interphone s'affichent. Appuyez sur le numéro du combiné que vous voulez appeler.

- 3 Appuyez sur la touche  sur le combiné appelé pour répondre à l'appel interne : les deux correspondants internes peuvent alors se parler.

- *La liaison par interphone est établie.*


- 4 Appuyez sur la touche  du premier combiné pour transférer l'appel externe au combiné appelé.
  - *L'appel externe est transféré.*

#### Note


Si le combiné appelé ne répond pas, appuyez sur la touche  pour reprendre l'appel externe.

---

### 5.8.3 Répondre à un appel externe pendant une communication par interphone


- 1 Pendant une communication par interphone, vous entendez un nouveau bip à l'arrivée d'un appel externe.
- 2 Appuyez sur  pour répondre à l'appel externe et terminer la communication par interphone.
  - *La connexion avec l'appel externe est établie.*

#### Note

Pour mettre l'appel interne en attente et répondre à l'appel externe, appuyez sur la touche .

---




### 5.8.4 Permuter un appel interne et un appel externe

Pendant l'appel, appuyez sur la touche  pour permuter les appels.

---

### 5.8.5 Créer une conférence à trois


La fonction de conférence permet à un appel externe d'être partagé entre deux combinés (en mode interphone). Les trois correspondants peuvent converser entre eux et cette fonction ne nécessite aucun abonnement.

- 1 Pendant l'appel, appuyez longuement sur la touche  pour mettre l'appel externe en attente (le correspondant ne peut plus vous entendre).
- 2 S'il y a plus de 2 combinés souscrits, les numéros des combinés disponibles pour la fonction interphone s'affichent. Appuyez sur le numéro du combiné que vous voulez appeler.
- 3 Appuyez sur la touche  sur le combiné appelé pour répondre à l'appel interne : les deux correspondants internes peuvent alors se parler.
  - *La liaison par interphone est établie.*
- 4 Appuyez sur la touche  du premier combiné pendant 2 secondes pour démarrer la conférence à trois.
  - **CONFERENCE** s'affiche dès que la conférence est établie.

---

### 5.9 Recherche de combiné


La fonction de recherche vous permet de localiser un combiné manquant, s'il est à portée et si ses batteries sont chargées.

- 1 Appuyez sur la touche  sur la base.
  - *Tous les combinés souscrits sonnent.*
- 2 Lorsque vous l'avez trouvé, appuyez sur n'importe quelle touche du combiné pour terminer la recherche.

#### **Note**

Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes, le combiné et la base reviennent automatiquement au mode veille.

#### **Conseil**

Appuyez de nouveau sur la touche  sur la base pour arrêter la recherche.







---


## 6 Réglages personnalisés

---

### 6.1 Changer le nom du combiné

Vous pouvez nommer le combiné et afficher le nom en mode veille. Le nom par défaut de votre combiné est **PHILIPS**.

- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **PERSONNALIS.** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **NOM COMBINÉ** et appuyez sur  **OK**.
- 2 Le dernier nom stocké s'affiche. Appuyez sur la touche  **BACK** pour effacer les caractères un par un.

- 3 Entrez le nouveau nom (10 caractères maximum) et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

---






### 6.2 Sonnerie du combiné



#### 6.2.1 Régler le volume de la sonnerie

##### Danger


Évitez de tenir le combiné trop près de votre oreille quand le téléphone sonne. Le volume de la sonnerie pourrait endommager votre audition.

Vous disposez de 5 niveaux de volume (**DESACTIVÉE**, **NIVEAU 1**, **NIVEAU 2**, **NIVEAU 3** ou **NIVEAU 4**). Le niveau par défaut est **NIVEAU 2**.

- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **PERSONNALIS.** et appuyez sur  **OK**, appuyez sur  **OK** pour aller à **MELODIES** et appuyez sur  **OK** de nouveau pour aller à **VOL SONNERIE**.

- 2 Faites défiler avec  jusqu'au niveau de volume désiré et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.









##### Note

Lorsque **SILENCE** est activé, l'icône  s'affiche sur l'écran.

---

#### 6.2.2 Choisir la mélodie de la sonnerie







Votre combiné dispose de 10 mélodies.



- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **PERSONNALIS.** et appuyez sur  **OK**, appuyez sur  **OK** pour aller à **MELODIES**, faites défiler avec  jusqu'à **SONNERIES** et appuyez sur  **OK**.
- 2 Faites défiler avec  jusqu'à votre mélodie pour l'écouter.
- 3 Appuyez sur  **OK** pour choisir la mélodie de la sonnerie.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

---

#### 6.2.3 Activer/désactiver le bip des touches

Vous entendez un bip lorsque vous appuyez sur une touche. Vous pouvez activer ou désactiver le bip des touches. Par défaut, le bip des touches est **ACTIVE**.

**1** Appuyez sur la touche  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **PERSONNALIS.** et appuyez sur  **OK**, appuyez sur  **OK** pour aller à **MELODIES**, faites défiler avec  jusqu'à **BIP TOUCHES** et appuyez sur  **OK**.






**2** Faites défiler avec  jusqu'à **ACTIVE** ou **DEACTIVE** et appuyez sur  **OK** pour confirmer.



- *Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.*

---

### 6.3 Changer la langue de l'affichage

Votre combiné peut prendre en charge plusieurs langues, selon le pays que vous avez sélectionné dans le mode BIENVENUE.

**1** Appuyez sur la touche  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **PERSONNALIS.** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **LANGUE** et appuyez sur  **OK**.

**2** Faites défiler avec  jusqu'à la langue que vous souhaitez et appuyez sur  **OK** pour confirmer.

- *Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.*






#### \* Conseil



Lorsque la langue d'affichage est définie, les menus du combinés sont immédiatement affichés dans cette langue.

---

### 6.4 Activer/désactiver le raccrochage automatique

Cette fonction vous permet de terminer un appel en reposant simplement le combiné sur la base. Le raccrochage automatique est **ACTIVE** par défaut.

**1** Appuyez sur la touche  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **PERSONNALIS.** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **RACCROC AUTO** et appuyez sur  **OK**.

**2** Faites défiler avec  jusqu'à **ACTIVE** ou **DEACTIVE** et appuyez sur  **OK** pour confirmer.

- *Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.*








---

## 7 Horloge et alarme

Cette fonction vous permet de régler la date, l'heure et l'alarme de votre téléphone. La date et l'heure par défaut sont **01/01** et **00-00** respectivement.

---

### 7.1 Régler la date et l'heure

- 1 Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **HORL.&REVEIL** et appuyez sur  **OK**, appuyez sur  **OK** pour aller à **DATE/HEURE**.
- 2 La dernière date stockée s'affiche. Entrez la date du jour (JJ/MM) and press  **OK**.
- 3 La dernière heure stockée s'affiche. Entrez l'heure (HH-MM). Faites défiler avec  pour sélectionner **AM** ou **PM** si l'heure est au format 12 HEURES. Appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Vous entendez un bip de validation.

#### Note

Si un chiffre invalide est entré dans les champs date/heure, vous êtes averti(e) par un bip d'erreur.

Heures : 00 à 12; minutes : 00 à 59

Date : 01 à 31 ; mois 01 à 12

#### Attention

Si votre téléphone est connecté à une ligne ISDN par un adaptateur, la date et l'heure peuvent être mises à jour après chaque appel. La disponibilité de la date et de l'heure dépend de votre opérateur. Veuillez vérifier les réglages de la date et de l'heure dans votre configuration ISDN ou prendre contact avec votre opérateur.









---

### 7.2 Régler le format de la date et de l'heure

Vous pouvez choisir le format de la date et de l'heure de votre téléphone. Le format par défaut est **JJ/MM** et **24 HEURES**.










---

#### 7.2.1 Régler le format de l'heure

- 1 Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **HORL.&REVEIL** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **CHOIX FORMAT** et appuyez sur  **OK**.
- 2 Appuyez sur  **OK** pour aller à **FORMAT HEURE**.
  - Le réglage existant s'affiche.
- 3 Faites défiler avec  pour sélectionner le format d'affichage de l'heure (**12 HEURES** ou **24 HEURES**) et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

---










#### 7.2.2 Régler le format de la date

- 1 Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **HORL.&REVEIL** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **CHOIX FORMAT** et appuyez sur  **OK**.
- 2 Faites défiler avec  pour aller à **FORMAT DATE** et appuyez sur  **OK**.
  - Le réglage existant s'affiche.
- 3 Faites défiler avec  pour sélectionner le format d'affichage de la date (**JJJ/MM** ou **MM/JJ**) et appuyez sur  **OK** pour confirmer.


- Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

---

### 7.3 Régler l'alarme






- 1 Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **HORL.&REVEIL** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **REVEIL** et appuyez sur  **OK**.
- 2 Faites défiler avec  jusqu'à **DESACTIVE, UNE FOIS** ou **TS LES JOURS** et appuyez sur  **OK**.
- 3 Si vous sélectionnez **UNE FOIS** ou **TS LES JOURS**, entrez l'heure de l'alarme (HH-MM) et faites défiler avec  pour sélectionner **AM** ou **PM** si l'heure est au format 12 HEURES. Appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.



#### Note

La sonnerie retentit et l'icône  de l'alarme clignote pendant seulement 1 minute lorsque l'heure de l'alarme est atteinte.

---

### 7.4 Choisir la mélodie de l'alarme

- 1 Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **HORL.&REVEIL** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **MELOD REVEIL** et appuyez sur  **OK**.

- 2 Faites défiler avec  jusqu'à **MELODIE 1, MELODIE 2** ou **MELODIE 3** et appuyez sur  **OK** pour confirmer.

- Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.








## 8 Réglages avancés

### 8.1 Changer le code PIN

Le code PIN est utilisé pour la souscription / désouscription des combinés. Le code PIN par défaut est 0000. Sa longueur maximum est de 8 chiffres. Ce code PIN sert aussi à protéger les réglages de votre combiné. Il vous sera demandé à chaque fois que cela sera nécessaire.

#### Note

Le code PIN par défaut est 0000. Si vous le changez, conservez-le dans un endroit sûr pour pouvoir le retrouver facilement. Ne perdez pas votre code PIN.

- 1 Appuyez sur la touche  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **REGL.AVANCES** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **CHANGER PIN** et appuyez sur  **OK**.
- 2 Entrez le code PIN actuel et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Le code PIN entré s'affiche sous forme d'astérisques (\*)
- 3 Entrez le nouveau PIN et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

#### Conseil

Si vous oubliez votre PIN, vous devez restaurer les réglages par défaut de votre téléphone. Pour plus de détails, voir chapitre 8.5 "Réinitialiser l'appareil".

### 8.2 Souscrire un combiné

Les procédures ci-dessous sont celles que vous trouverez sur votre combiné. Elles peuvent varier en fonction du combiné que vous voulez souscrire. Dans ce cas, veuillez consulter le fabricant du combiné supplémentaire.







Les combinés supplémentaires doivent être souscrits à la base avant de pouvoir être utilisés. Jusqu'à 4 combinés peuvent être souscrits à une seule base.

#### **Pour souscrire manuellement votre combiné :**

Avant de souscrire ou de désouscrire les combinés, vous devrez entrer votre code PIN.


#### Note

Le code PIN par défaut est 0000.

- 1 Sur la base, appuyez sur  pendant environ 5 secondes.
- 2 Sur le combiné, appuyez sur , faites défiler avec  jusqu'à **REGL.AVANCES** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **SOUSCRIRE** et appuyez sur  **OK**.

#### Note

Si vous n'appuyez sur aucune touche du combiné pendant 10 secondes, la procédure de souscription est abandonnée. Si cela se produit, reprenez l'étape 1.

- 3 Entrez le PIN et appuyez sur  **OK** pour confirmer.

#### Note

Le code PIN par défaut est 0000

- 4 **ATTENDEZ\_\_** s'affiche à l'écran.











### **Note :**

Si vous n'appuyez sur aucune touche du combiné pendant 10 secondes, la procédure de souscription est abandonnée. Si cela se produit, reprenez l'étape 1. Si aucune base n'est trouvée après un certain délai, vous entendez un bip d'erreur indiquant l'échec de la souscription et le combiné revient au mode veille.

---

### 8.3 Désouscrire un combiné

- 1 Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **REGL.AVANCES** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **DESOUSCRIRE** et appuyez sur  **OK**.
- 2 Saisissez le code PIN à la demande et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
- 3 Faites défiler avec  pour sélectionner le numéro du combiné à désouscrire et appuyez sur  **OK**.
  - Vous entendez un bip de validation qui vous avertit que la désouscription a bien été effectuée et l'écran revient au menu précédent.

### **Note**

Si vous n'appuyez sur aucune touche du combiné pendant 15 secondes, la procédure de désouscription est abandonnée et le combiné revient au mode veille. Vous pouvez utiliser votre nouveau téléphone pour désouscrire un combiné n'appartenant pas à la même gamme.







---

### 8.4 Sélection du pays

La disponibilité de cette option dépend de votre pays. Vous pouvez choisir un pays différent de celui choisi dans le mode BIENVENUE.



### **Note**

Lorsque le pays est sélectionné, les réglages par défaut de la ligne pour le pays sélectionné est automatiquement appliqué au téléphone (exemple : durée flash, mode de numérotation, langue, etc).

- 1 Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **REGL.AVANCES** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **PAYS** et appuyez sur  **OK**.
- 2 Entrez le PIN et appuyez sur  **OK** pour confirmer.

### **Note**

Le code PIN par défaut est 0000.

- 3 Faites défiler avec  jusqu'au **pays** de votre choix et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

---

### 8.5 Réinitialiser l'appareil






Cette fonction vous permet de restaurer les valeurs par défaut de votre téléphone.

### **Attention**


Après la réinitialisation, tous vos réglages personnels, le journal des appels et la liste des appels émis sont effacés et votre téléphone revient à ses réglages par défaut. Néanmoins, votre répertoire est conservé.

## Note

Vous devez peut-être reconfigurer votre téléphone. Si c'est le cas, BIENVENUE apparaît de nouveau après la réinitialisation. (voir chapitre 3.4)

**1** Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **REGL.AVANCES** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **REINITIALIS.** et appuyez sur  **OK**.

**2** **CONFIRMER?** s'affiche à l'écran.

**3** Appuyez de nouveau sur  **OK** pour confirmer.






- Vous entendez un bip de validation.
- Les réglages par défaut de l'appareil sont restaurés. (voir "Réglages par défaut", chapitre 8.10)


---

## 8.6 Définir un préfixe


Cette fonction vous permet de définir un préfixe à insérer devant un numéro pendant la pré-numérotation (voir "Pré-numérotation", chapitre 4.1.1). Vous pouvez aussi utiliser cette fonction pour définir une chaîne de chiffres à détecter et à remplacer au début du numéro pendant la pré-numérotation.


Vous pouvez entrer un maximum de 5 chiffres pour la chaîne de détection et pour le préfixe automatique.

**1** Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **REGL.AVANCES** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **PREFIXE** et appuyez sur  **OK**.


**2** **DETECT NUM** s'affiche à l'écran. Appuyez sur  **OK**.

- La dernière chaîne de détection stockée s'affiche (si elle existe).

**3** Entrez une chaîne de détection (5 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK** pour confirmer.


**4** **PREFIXE** s'affiche à l'écran. Appuyez sur  **OK**.


- Le dernier préfixe stocké s'affiche (s'il existe).

**5** Entrez le préfixe (10 chiffres maximum) et appuyez sur  **OK** pour confirmer.

- Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.


## Note






Si vous n'entrez pas de chaîne de détection, le préfixe sera automatiquement ajouté au numéro quand vous appuierez sur la touche .



Pour les numéros commençant par \*, # ou P, le préfixe n'est pas ajouté au numéro quand vous appuierez sur la touche .

---

## 8.7 Changer la durée flash

La durée flash (ou délai de numérotation) est le délai de déconnexion de la ligne après avoir appuyé sur la touche . Ce délai peut être court, moyen ou long. La valeur par défaut de la durée flash préprogrammée dans votre combiné est la mieux adaptée au réseau de votre pays et il n'est normalement pas nécessaire de la changer.








**1** Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **REGL.AVANCES** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **DUREE RAPPEL** et appuyez sur  **OK**.

- 2** Faites défiler avec  jusqu'à **COURT, MOYEN** ou **LONG** et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
- Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

## 8.8 Changer le mode de numérotation







Le mode de numérotation par défaut préprogrammé dans votre combiné est le mieux adaptée au réseau de votre pays et il n'est normalement pas nécessaire de le changer.

Deux modes de numérotation sont disponibles : décimale ou à fréquences vocales.

- 1** Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **REGL.AVANCES** et appuyez sur  **OK**, faites défiler avec  jusqu'à **MODE NUMEROT.** et appuyez sur  **OK**.
- 2** Faites défiler avec  jusqu'à **FREQ.VOCALES** ou **NUM.DECIMALE** et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
- Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

## 8.9 Régler la première sonnerie

Si vous désactivez cette fonction, la première sonnerie d'un appel vocal ne retentira pas. Ceci est particulièrement utile dans les pays dans lesquels l'identité du correspondant est envoyée après la première sonnerie.

- 1** Appuyez sur  en mode veille, faites défiler avec  jusqu'à **REGL.AVANCES** et appuyez sur  **OK**, faites défiler jusqu'à **1E SONNERIE** et appuyez sur  **OK**.
- 2** Faites défiler avec  jusqu'à **ACTIVE** ou **DESACTIVE** et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
- Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

## 8.10 Réglages par défaut

Volume de la sonnerie	NIVEAU 2
Mélodie de la sonnerie	MÉLODIE 1
Volume de l'écouteur	NIVEAU 2
Bip des touches	ACTIVÉ
Langue	Selon le pays
Raccrochage automatique	ACTIVÉ
Nom du combiné	PHILIPS
Heure/date	01/01; 00-00
Format de l'heure	24 HEURES
Format de la date	JJ/MM
Mode de numérotation	Selon le pays
Durée flash	Selon le pays
Première sonnerie	Selon le pays
Code PIN	0000
Alarme	DÉSACTIVÉE
Mélodie de l'alarme	MÉLODIE 1
Préfixe automatique	VIDE

---

## 9 Caractéristiques techniques

---

### Affichage

- Rétro éclairage LCD progressif
- Le rétro éclairage reste allumé pendant 15 secondes après chaque activation, telle qu'appel entrant, utilisation du clavier, prise du combiné sur sa base, etc.
- Le rétro éclairage LCD est de couleur ambre.

### Caractéristiques générales du téléphone

- Double mode d'identification du nom et du numéro du correspondant
- 10 mélodies de sonnerie

### Répertoire, liste des appels émis et journal des appels

- Répertoire : 50 fiches
- Liste des appels émis : 5 entrées
- Journal des appels : 10 entrées

### Batteries

- 2 batteries HR AAA NiMh 550 mAh

### Caractéristiques radio

- Bande de fréquences : 1880 - 1900 MHz
- Puissance de sortie maximum 250 mW

---

### Consommation

- Environ 800 mW en mode veille

### Températures

- Fonctionnement : entre 0 et 35° C (32 et 95° F).
- Stockage : entre -20 et 45° C (-4 et 113° F).

### Humidité relative

- Fonctionnement : jusqu'à 95% à 40°C
- Stockage : jusqu'à 95% à 40°C

---

## 10 Foire aux questions

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

---

Vous trouverez dans ce chapitre les questions les plus fréquemment posées au sujet de votre téléphone, ainsi que les réponses.

### Connexion

#### Le combiné ne s'allume pas !

- Chargez les batteries : posez le combiné sur la base pour charger. Après quelques instants, le téléphone s'allumera.

#### Le combiné ne se charge pas !

- Vérifiez les contacts du chargeur.

#### L'icône ne clignote pas durant la charge !

- La batterie est chargée : il n'est pas nécessaire de la charger.
- Mauvais contact de la batterie : ajustez légèrement le combiné.
- Contacts sales : nettoyez les contacts de la batterie avec un chiffon légèrement imbibé d'alcool.

#### La communication est coupée pendant un appel !

- Chargez les batteries
- Rapprochez-vous de la base.

#### Le téléphone est "Hors de portée" !

- Rapprochez-vous de la base.

---


### Configuration

#### RECHERCHE... s'affiche sur le combiné et l'icône clignote !


- Rapprochez-vous de la base.
- Vérifiez que votre base est allumée.
- Réinitialisez votre appareil et souscrivez de nouveau le combiné.

### Son

#### Le combiné ne sonne pas !

Vérifiez que le **VOL SONNERIE** n'est pas sur **SILENCE**, et que l'icône  n'est pas affichée sur l'écran (voir "Régler le volume de la sonnerie", chapitre 6.2.1).

#### Mon correspondant ne m'entend pas !

Le micro est peut-être coupé : appuyez sur  pendant un appel.

#### Pas de tonalité !

- Pas d'alimentation : vérifiez les branchements.
- Les batteries sont épuisées : chargez les batteries.
- Rapprochez-vous de la base.
- Le cordon téléphonique utilisé n'est pas le bon. Utilisez le cordon téléphonique fourni.
- Un adaptateur de ligne est nécessaire. Connectez l'adaptateur au cordon.

#### Mon correspondant ne m'entend pas bien !

- Rapprochez-vous de la base.
- Éloignez la base d'au moins un mètre de tout appareil électronique.

#### J'ai de fréquentes interférences sur ma radio ou ma télévision !

- Déplacez la base le plus loin possible des appareils électriques.


## **Je ne peux pas modifier les réglages de ma messagerie vocale**

- La messagerie vocale est gérée par votre opérateur et non par le téléphone. Veuillez prendre contact avec votre opérateur si vous voulez modifier les réglages.

---

## **Comportement de l'appareil**

### **Le clavier ne fonctionne pas !**

- Déverrouillez votre clavier : *appuyez longuement sur*  en mode veille.

### **Le combiné chauffe si l'appel dure longtemps !**

- Ceci est normal : le combiné consomme de l'énergie pendant un appel.

### **Le combiné ne se souscrit pas à la base !**

- Le maximum de 4 combinés a été atteint. Désouscrivez un combiné pour pouvoir en souscrire un nouveau.
- Enlevez et remettez en place les batteries du combiné.
- Essayez de nouveau en débranchant puis en rebranchant l'alimentation électrique de la base et suivez la procédure de souscription d'un combiné (voir "Souscrire un combiné" en page 30).

### **Le numéro du correspondant n'est pas affiché !**

- Le service n'est pas activé : vérifiez votre abonnement auprès de votre opérateur.

### **Mon combiné revient toujours au mode veille !**

- Si vous n'appuyez sur aucune touche

pendant 15 secondes, le combiné revient automatiquement au mode veille. Il revient aussi automatiquement au mode veille lorsque vous replacez le combiné sur la base.

### **Impossible de sauvegarder une fiche dans le répertoire et MEM. PLEINE s'affiche !**

- Effacez une fiche du répertoire avant de sauvegarder à nouveau votre contact.

### **Le code PIN est erroné !**

- Le code PIN par défaut est 0000.
- Si le code PIN a été changé, réinitialisez le combiné pour restaurer le code PIN par défaut (voir "Réinitialiser l'appareil", chapitre 8.5).

### **Le répondeur n'enregistre pas les messages !**

- La mémoire est saturée : supprimez vos anciens messages.
- Le mode **REP. SIMPLE** est activé. Désactivez **REP. SIMPLE** et activez le mode **REP.&ENREG.** (voir "Régler le mode de réponse", chapitre 9.5).

### **L'accès à distance ne fonctionne pas !**

- Activez l'accès à distance (voir "Accès à distance", chapitre 9.6.2).

### **Le téléphone raccroche durant l'accès à distance !**

- Vous avez pris plus de 4 secondes pour entrer le code PIN. Entrez le code PIN en 4 secondes maximum.

### **Le répondeur s'arrête avant la fin de l'enregistrement !**

- La mémoire est saturée : supprimez vos anciens messages.

---

# 11 Index

---

## **A**

- Accessoires 6
- Alarme 29
- Allumer / éteindre le combiné 18
- Appel en cours 18
- Appeler 16

## **B**

- Bip des touches 26

## **C**

- Charger les batteries 12
- Code PIN 30
- Conférence téléphonique 25
- Connectez la base 11

## **D**

- Date et heure 28
- Décrocher 16
- Désouscrire 31
- Durée flash 32

## **E**

- Entrée de texte ou de nombres 18

## **H**

- Horloge et alarme 28

## **I**

- Icônes 10
- Installez le téléphone 11, 12
- Installez les batteries 12
- Interphone 24

## **J**

- Journal des appels 16, 22

## **L**

- Langue 27
- Liste des appels émis 16, 21

## **M**

- Mélodie de l'alarme 29
- Mélodie de la sonnerie 26
- Mode de numérotation 33

## **N**

- Nom du combiné 26
- Numérotation directe 16

## **P**

- Préfixe 32
- Pré-numérotation 16

## **R**

- Raccrochage automatique 27
- Raccrocher 17
- Rallumer 18
- Recherche d'un combiné 25
- Recyclage et valorisation 4
- Réglages par défaut 33
- Réinitialiser 31
- Répertoire 16, 19
- Répondre à un appel externe 24
- Rétro éclairage LCD 34

## **S**

- Silencieux 18
- Sonnerie du combiné 26
- Souscrire 30
- Stocker un contact 19
- Stocker un numéro de la liste des appels émis 21
- Structure des menus 15
- Supprimer la liste des appels émis 22
- Supprimer le répertoire 20
- Supprimer toutes les entrées du journal des appels 23
- Supprimer un numéro de la liste des appels émis 22
- Supprimer une entrée du journal des appels 23

**T**

Transférer un appel externe 24

**V**

Verrouiller / déverrouiller le clavier 18

Volume 18

Volume de la sonnerie 26

Vue d'ensemble de la base 10

Vue d'ensemble de votre téléphone 7







© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved

Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner

Document number: 3111 285 41642 (FR)



Printed in China